

Als Beilage finden Sie den Sendeplan der Auslandsrundfunkstation **Stimme Koreas**, die täglich aus **Pyongyang**, der Hauptstadt der **KDVR**, Programme in 9 Sprachen - darunter auch Deutsch - weltweit über Kurzwelle verbreitet. Hier können Sie sich mit Hilfe eines Kurzwellenempfängers täglich über die neuesten Entwicklungen des Landes informieren. Der Empfang unterliegt vielfältigen und ständig wechselnden Faktoren, wie Jahreszeit, Tageszeit, Zielgebiet, Sonnenfleckenanzahl und -zyklus usw.

Bitte beachten Sie:

Die **aufgeführten Zeiten** sind in **UTC** (= Universal Time Coordinated) = **GMT** (Greenwich Mean Time) = **Weltzeit** angegeben. Um auf die **Pyongyanger Zeit** umzurechnen, verfahren Sie bitte wie folgt:

Pyongyanger Zeit = UTC (GMT) + 9 Stunden (Sie fügen also der angegebenen Zeit neun Stunden hinzu)

Um auf **Mitteleuropäische Zeit** umzurechnen, verfahren Sie bitte wie folgt:

Winter: MEZ = UTC (GMT) + 1 Stunde (Sie fügen also der angegebenen Zeit eine Stunde hinzu)

Sommer: MESZ = UTC (GMT) + 2 Stunden (Sie fügen also der angegebenen Zeit zwei Stunden hinzu)

Sie können der Stimme Koreas auch Empfangsberichte senden. Die Anschrift lautet:

**Stimme Koreas
Deutsche Redaktion
Pyongyang
Koreanische Demokratische Volksrepublik**

Weitere Informationen zum Kurzwellenempfang erhalten Sie im Internet unter

www.addx.de

Viel Freude beim Hören der Sendungen wünscht

Arnulf Piontek

Berlin

**Koreanisches Zentrales Fernsehen (조선중앙텔레비죤 - Korean Central TV)
und Stimme Koreas (조선의 소리- Voice of Korea) über Satellit**

Satellit: Thaicom 3 auf 78.5 östl. Länge
Transponder: 1G C-Band Global Beam
Frequenz: 3674,6 MHz (nach anderen Quellen 3366 oder 3664,6 MHz)
Polarität: horizontal
Modulation: QPSK
Symbol Rate: 33.67mega symbols pro Sekunde
FEC: 2/3
Typ: R-DIG
SID: 1
Audio: 257

Zielgebiete der Stimme Koreas, Pyongyang, KDVR

CAm	Mittel-Amerika (Central America)
CHN	China
Eu	Europa
FE	Ferner Osten (Far East)
J	Japan
ME	Naher und Mittlerer Osten (Middle East)
NAf	Nord-Afrika
NAm	Nord-Amerika
NEAs	Nordost-Asien (South-East Asia)
NECHN	Nordost-China (North-East China)
SAf	Süd-Afrika
SAm	Süd-Amerika
SEAs	Südost-Asien (South-East Asia)

Abkürzungen gemäß Gebrauch im World Radio & TV Handbook (WRTH), England (www.wrth.co.uk)

Sendeplan der Stimme Koreas, Pyongyang, Koreanische Demokratische Volksrepublik
gültig ab Montag, den 06.11. Juche 95 (2006), 7:00 UTC **Stand: 01.11. Juche 95 (2006), Version: 1**

Arabisch

15 ⁰⁰	9990	11545		Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika
17 ⁰⁰	9990	11545		Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika

Chinesisch

00 ⁰⁰	13650	15100		SO-Asien
02 ⁰⁰	7140	9345	9730	NO-China
03 ⁰⁰	13650	15100		SO-Asien
08 ⁰⁰	7140	9345		NO-China
11 ⁰⁰	7140	9345		China
13 ⁰⁰	6185	9850		SO-Asien
21 ⁰⁰	7180	9345		NO-China
21 ⁰⁰	9975	11535		China
22 ⁰⁰	7180	9345		NO-China
22 ⁰⁰	9975	11535		China

Deutsch

16 ⁰⁰	6285	9325		Europa
18 ⁰⁰	6285	9325		Europa
19 ⁰⁰	6285	9325		Europa

Englisch

01 ⁰⁰	7140	9345	9730	NO-Asien
01 ⁰⁰	11735	13760	15180	Mittel-, Süd-Amerika
02 ⁰⁰	13650	15100		SO-Asien
03 ⁰⁰	7140	9345	9730	NO-Asien
10 ⁰⁰	6285	9325		Mittel-, Süd-Amerika
10 ⁰⁰	6185	9850		SO-Asien
13 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa
13 ⁰⁰	9335	11710		Nord-Amerika
15 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa
15 ⁰⁰	9335	11710		Nord-Amerika
16 ⁰⁰	9990	11545		Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika
18 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa
19 ⁰⁰	7100	11910		Süd-Afrika
19 ⁰⁰	9975	11535		Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika
21 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa

Französisch

01 ⁰⁰	13650	15100		SO-Asien
03 ⁰⁰	11735	13760	15180	Mittel-, Süd-Amerika
11 ⁰⁰	6285	9325		Mittel-, Süd-Amerika
11 ⁰⁰	6185	9850		SO-Asien
14 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa
14 ⁰⁰	9335	11710		Nord-Amerika
16 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa
16 ⁰⁰	9335	11710		Nord-Amerika
18 ⁰⁰	7100	11910		Süd-Afrika
18 ⁰⁰	9975	11535		Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika
20 ⁰⁰	7570	12015		West-Europa

Alle Zeiten in UTC, alle Frequenzen in kHz, alle Angaben ohne Gewähr! Dauer der Sendungen: 47 bis 57 Minuten
 Alle Angaben basieren auf Ansagen und Beobachtungen der Stimme Koreas, daher leider evtl. unvollständig.
 KCBS = Korean Central Broadcasting Station (Choson Jungang Pangsong)
 PBS = Pyongyang Broadcasting Station (Pyongyang Pangsong)
Zusammengestellt von Arnulf Piontek, 12359 Berlin, Deutschland (bitte bei Veröffentlichung angeben!); E-Post: dx @ surfnett.de

Sendeplan der Stimme Koreas, Pyongyang, Koreanische Demokratische Volksrepublik
 gültig ab Montag, den 06.11. Juche 95 (2006), 7:00 UTC Stand: 01.11. Juche 95 (2006), Version: 1

Japanisch

07 ⁰⁰	621	3250	7580	9650		Japan
08 ⁰⁰	621	3250	7580	9650		Japan
09 ⁰⁰	621	3250	6070	7580	9650	Japan
10 ⁰⁰	621	3250	6070	7580	9650	Japan
11 ⁰⁰	621	3250	6070	7580	9650	Japan
12 ⁰⁰	621	3250	6070	7580	9650	Japan
21 ⁰⁰	621	3250	7580	9650		Japan
22 ⁰⁰	621	3250	7580	9650		Japan
23 ⁰⁰	621	3250	7580	9650		Japan

Koreanisch

00 ⁰⁰ (PBS)	7140	9345	9730			NO-China
07 ⁰⁰ (PBS)	7140	9345				NO-China
09 ⁰⁰ (KCBS)	7140	9345				NO-China
09 ⁰⁰ (PBS)	13760	15245				Europa
09 ⁰⁰ (PBS)	9975	11735				Ferner Osten Rußlands
10 ⁰⁰ (PBS)	7140	9345				NO-China
12 ⁰⁰ (KCBS)	6285	9325				Mittel-, Süd-Amerika
12 ⁰⁰ (KCBS)	6185	9850				SO-Asien
12 ⁰⁰ (PBS)	7140	9345				NO-China
13 ⁰⁰ (PBS)	6285	9325				Europa
14 ⁰⁰ (KCBS)	6185	9850				SO-Asien
17 ⁰⁰ (KCBS)	7570	12015				West-Europa
17 ⁰⁰ (KCBS)	9335	11710				Nord-Amerika
20 ⁰⁰ (KCBS)	7100	11910				Süd-Afrika
20 ⁰⁰ (KCBS)	6285	9325				Europa
20 ⁰⁰ (KCBS)	9975	11535				Naher, Mittlerer Osten; Nord-Afrika
23 ⁰⁰ (KCBS)	7180	9345				NO-China
23 ⁰⁰ (KCBS)	7570	12015				West-Europa
23 ⁰⁰ (KCBS)	9975	11535				China

Russisch

07 ⁰⁰	13760	15245				Europa
07 ⁰⁰	9975	11735				Ferner Osten Rußlands
08 ⁰⁰	13760	15245				Europa
08 ⁰⁰	9975	11735				Ferner Osten Rußlands
14 ⁰⁰	6285	9325				Europa
15 ⁰⁰	6285	9325				Europa
17 ⁰⁰	6285	9325				Europa

Spanisch

00 ⁰⁰	11735	13760	15180			Mittel-, Süd-Amerika
02 ⁰⁰	11735	13760	15180			Mittel-, Süd-Amerika
19 ⁰⁰	7570	12015				West-Europa
22 ⁰⁰	7570	12015				West-Europa

Alle Zeiten in UTC, alle Frequenzen in kHz, alle Angaben ohne Gewähr! Dauer der Sendungen: 47 bis 57 Minuten
 Alle Angaben basieren auf Ansagen und Beobachtungen der Stimme Koreas, daher leider evtl. unvollständig.
 KCBS = Korean Central Broadcasting Station (Choson Jungang Pangsong)
 PBS = Pyongyang Broadcasting Station (Pyongyang Pangsong)
 Zusammengestellt von Arnulf Piontek, 12359 Berlin, Deutschland (bitte bei Veröffentlichung angeben!); E-Post: dx @ surfnett.de